08-09-04

Argentina E-Vento

9-a jaro n-ro 19 2004: 3
Oficiala Organo de Argentina Esperanto-Ligo
[Reta Versio]
Redaktoro: (de 1996)
Rubén T. Diaconu-Tkachenco
<rubendiaconu@yahoo.com.ar>
Redakt-kunlaboranto: Rubén L. Sánchez
Pri la subskribitaj artikoloj respondecas iliaj aŭtoroj

AEL-TTTejo: **www.esperanto.org.ar**

Enhavo

El la Redaktejo

“Ankaŭ ĉi tio estas novaĵo!”. Jes, nun el Argentino alifoje vi ricevas, ĉu rete ĉu presite, lastajn novaĵojn pri la disvolviĝo kaj renaskiĝo de Esperanto en tiu ĉi malproksima suda terloko.
Krome, ni memorigas al vi, ke dank´al via malavara monkontribuo ni sukcesos akiri la presilon por nia komputilo kaj eldoni kaj dissendi alian numeron (20) ĉijare. Vidu artikolon “Dankesprimoj” por informiĝi pri kiamaniero vi povas sendi monon al AEL.
Koran antŭadankon al ĉiuj kunlaborantoj!
Bonan legadon!

La Escuela Argentina de Esperanto será una realidad

Buenos Aires: (27/07/2004)
En el día de la fecha visitó la sede de Bonaera Esperanto-Asocio, Paraguay 2357, la Dra. Gloria Vallegiani, inspectora del Departamento de Asociaciones Civiles y Fundaciones, que debe dar su veredicto para la aprobación de la “Escuela Argentina de la Lengua Internacional Esperanto”. Respondimos a todos sus requerimientos y se levantó un acta de aprobación. El "Expediente de la Inspección General de Justicia Número 1742159" ha sido precalificado y pide algunas correcciones.
La información se verá en Internet en la página de la IGJ:
http:// www.jus.gov.ar/guia/sociedades.html
Por AEL: Alcides Wentinck, presidente
Roberto Sartor, secretario.
NdlR: En el próximo número de Argentina E-Vento se publicará toda la información.

Esperanto en la República Popular China

89° Congreso Universal de Esperanto en Pekín, [Beijing]

Unas 2.500 personas, de 51 países, participaron del “Universala Kongreso”[UK], organizado por una Comisión Local y UEA, Universala Esperanto-Asocio, [Holanda].
El “UK” este año se desarrolló del 24 al 31 de julio, centrando su atención en el tema: “Igualdad Lingüística en la Relaciones Internacionales”
En la ceremonia inaugural saludó a los presentes en nombre del movimiento argentino el esperantista Enrique Ellemberg.
A continuación reproducimos algunos de los tantos artículos y comentarios sobre este importantísimo Congreso.

Proponen al esperanto como lengua franca

LA PLATA, Buenos Aires, (Diario HOY), 31 de julio de 2004.
“Los expertos que participan estos días en la 89° Conferencia Internacional del Esperanto en Pekín han propuesto su designación como lengua franca en la ONU, porque consideran que podrá ahorrar a las arcas de esta organización 100 millones de dólares anuales. "Aunque la ONU tiene seis lenguas de trabajo, la mayoría de documentos son transcriptos directamente al inglés, que se ha convertido en hegemónico", denunció el surcoreano Lee Chong-Yeong, vicepresidente de la Asociación Universal de Esperanto. Pekín acoge estos días por primera vez desde 1986 esta conferencia, cuyo objetivo es promover la difusión del esperanto como lengua neutral, carente del bagaje de prejuicios históricos, políticos y raciales del resto de idiomas. Según Lee, "el advenimiento de un nuevo orden lingüístico internacional es necesario para defender la igualdad de las lenguas y evitar su desaparición". El académico surcoreano incluso propuso que todos los documentos y tratados internacionales sean traducidos al esperanto, por la facilidad de su

aprendizaje, y la ausencia de distinciones y excepciones entre su escritura y pronunciación fonética. El profesor surcoreano criticó a los lingüistas que tachan de "utópicos" a los defensores de la globalización del esperanto y recordó que más de 10 millones de personas ya lo utilizan como herramienta de comunicación en unos 120 países.
En este sentido, Su Jinzhi, profesor del Instituto de Lingüística Aplicada de Pekín, recordó que "muchas personas en el mundo no hablan inglés, por lo que sus derechos humanos son repetidamente violados"."La solución radica en el uso de un lenguaje común y el mantenimiento de la diversidad lingüística", añadió Su, que cifró en 100.000 el número de hablantes de esperanto en China".

El esperanto, un ideal para un mundo más equilibrado

BEIJING, agencia china Xinhua, 29 julio, (Xinhuanet)
"El esperanto es una manera de madurar", señaló Renato Corsetti, presidente de la Asociación Universal de esa lengua, en entrevista exclusiva con Xinhua durante la celebración de la 89ª Conferencia Internacional del Esperanto. "El esperanto tiene su espíritu y, para mí, no es un mero idioma, pero un ideal para un mundo más equilibrado", destacó el académico.
Según Corsetti, esta lengua experimentó muchos altibajos, como la mal interpretación de la gente, estragos de guerra, reinado Nazi y el actual predominio del inglés, pero fue capaz de "echar raíces en la historia humana, y rejuveneció durante los últimos años".
También fuera de sus expectativas, el esperanto ganó el 43 por ciento de los votos a favor en una discusión sobre qué lengua de trabajo debía utilizarse en la Unión Europea.
"Eso nos ayuda a ver, que esta lengua es más que el idealismo, ya que cada vea más gente empezó a reconocer su valor", apuntó.

Declaración de Pekín 2004, del 89º Congreso de Esperanto

El Congreso Universal de Esperanto 89º, realizado en Pekín, China, desde el 24 hasta el 31 de julio del año 2004 con 2031 participantes provenientes de 51 países, tratado el tema: "Igualdad Lingüística en las Relaciones Internacionales",
* notando que en el año 2004 se cumplen 50 años de relaciones oficiales entre la Asociación Universal de Esperanto y Unesco,
* recordando que resoluciones de Unesco informaron sobre los resultados alcanzados por medio del Esperanto en el campo de los intercambios intelectuales internacionales y para el acercamiento de los pueblos del mundo y reconocieron, que esos resultados responden a los objetivos e ideales de Unesco,
* notando el "Reporte acerca de la Evolución Humana 2004" del Programa Evolutivo de Naciones Unidas, que asevera que la libertad de expresión y el uso de la lengua son inseparables,
* evaluando altamente la acción de las autoridades chinas, que tendiendo al progreso de una diversidad más justa a una comprensión internacional, sostiene la instrucción y utilización del esperanto, conforme al espíritu de la resolución de Unesco,
Declara
* que una comunicación democrática e igualitaria en las relaciones internacionales es esencial para la intercomprensión internacional y una colaboración pacífica sobre la base de relaciones lingüísticas igualitarias,
* que es necesario un orden lingüístico internacional nuevo que garantice igualdad, diversidad y democracia en los asuntos lingüísticos y una comunicación efizaz entre naciones y otros grupos humanos lingüísticamente diferentes, porque en la situación lingüística mundial actual, con una superioridad creciente de algunas lenguas sobre otras, no es posible realizar esos principios,

* que una lengua neutral común sea un elemento en ese orden, para alcanzar unidad en la diversidad entre las diversas lenguas y culturas al nivel internacional,
* que por consecuencia la lengua internacional esperanto, que ha probado durante más de cien años su utilidad y practicidad, amerita una consideración seria por parte de las organizaciones internacionales, de sus estados miembros y de todas las personas y organizaciones de buena voluntad, que respeten y deseen la paz y una comprensión pacífica en espíritu de igualdad en nuestro mundo actual,
* que para crear un orden lingüístico internacional nuevo, que contribuya a la comprensión internacional y a la paz mundial, es necesario sostener fuertemente la introducción del esperanto en las escuelas, conforme al espíritu de la resolución de Unesco, porque eso facilita el aprendizaje lingüístico general y hace progresar el acceso internacional al mundo.

Música

“Strika Tango”,... ¡más internacional que nunca!

La popular expresión musical argentina de Cossavella, ahora también en esperanto,... y para todo el mundo.

Desde que Domingo Federico grabara “Percal” y “La Cumparsita” en esperanto, en un disco simple de vinilo, y esto ya hace décadas atrás, no existía en el mundo una muestra tan magnífica, en la lengua internacional, de música rock argentina. Sin embargo hoy, gracias al excelente trabajo de Alejandro Cossavella, [ganador del 1° premio del *“Belarta Konkurso de UEA”* en 1998, por su canción: *“Ĉe la Bela Montpellier”*], podemos disfrutar con orgullo rock en esperanto.
El CD *“Strika Tango: Civilizacio”* está producido por Vinilkosmo, [Francia], la mayor productora de música en esperanto. Este trabajo fue presentado por Alejandro en “Telenueve”, el noticiero de la hora 20:00 de Canal 9, Bs. As., el martes 22 de junio de 2004. Se puede efectuar pedidos y apreciar fragmentos de los temas del CD visitando la página WEB de Vinilkosmo:
http://www.vinilkosmo.com//?disc=vkkd70&lng=e

Muziko

“STRIKA TANGO”: argentina roko nun ankaŭ en Esperanto *...kaj por la tuta mondo!*

STRIKA TANGO – Civilizacio VKKD 70
«Civilizacio», Junio 2004, VINILKOSMO, Donneville, Francio.
Speciala informo pri aktualaj Esperanto-muzikoj
preparita por “argent-reto”.

Ekde la vigla interveno en 1999 de la kantisto de *Strika Tango*, Alejandro Cossavella, kun la tiuepokaj *Porkoj* (vkkd 23), oni povis pensi ke lia baza kaj vigla roko estas frukto de elekto, devige neinversigebla, por trakonduki la lingvon de Zamenhof trans la bariloj kaj blenditaj pordoj per klabofrapoj.
Ĉu estis pro manko de kulturo aŭ muzika tekniko sufiĉe klera, aŭ simple pro manko de pacienco por agi pli diplomate? Do bone, estas domaĝe por la fanoj de tiu stilo same kiel por la alergiaj kritikantoj, Alejandro estas ĝisfunda artisto, plurfaceta kaj altgrade talenta kiu ne ĉesos surprizi nin!
Tiu ĉi nova albumo estas verko profunde inda je Esperanta interkultura inklino, kaj ĝia aŭtoro, kiu postulas kun insisto la utilon de projekto transe de la lingvaĵo, ne hezitis lasi registri la klavarojn, blovinstrumentojn, kaj kelkajn perkutilojn de muzikistoj el diversaj horizontoj je miloj da kilometroj de sia hejma cirklo. Estas en la Studio de la Trappe, en la ejoj mem de Vinilkosmo, ke tiu muziko, tamen forte inspirita de la

latinamerika tradicio, trovis la tutan deziratan plurecon de Ale, kaj eskapas samtempe la etikedojn kiuj tendencas limigi la radiadon de tiaj kreaĵoj.
Ne malpli ol 13 muzikistoj el pluraj malsamaj landoj partoprenis la surbendigadon, kaj por fini, *La Desertoj Dezertaj*, neformala bando, travidebla kaj abstrakta, kiel Ale priskribas ĝin al ni humure, konkludas per 3 aldonaj titoloj la verkon kiu jam estas densa kaj ebriiga.
Tiu ĉi albumo estas pompa, inspirita, saturita per la suno kiu vidis ĝin naskiĝi, kaj fariĝos tutcerte mejlo ŝtona referenco. Kaj se vi ne certe bone komprenis kial... do, aĉetu ĝin, kaj jen ĉio!
Por aŭskulti fragmenton aŭ rekte mendi:
http://www.vinilkosmo.com//?disc=vkkd70&lng=e

Nia movado

Historioj de niaj E-grupoj (III)

La agado favore al Esperanto disvolviĝis ĉiam dank´ al fervora entuziasmo de geesperantistoj ĉiuloke en nia lando. Iom post iom Argentina E-Vento rakontas al vi pri ili.
Jen plia historio pri Esperanto en urbo Saenz-penjo.

15-a Datreveno de Saenzpenja Esperanto-Klubo [SEK]

En la jaro **1946** prof. Milos Brunclink ekinstruis Esperanton al siaj gelernantoj de ĉeĥa lingvo en ĉeĥoslovaka asocio de *Presidencia Roque Sáenz Peña, Chaco*. Subite li devis forlasi Argentino pro morto de sia edzino en Ĉeĥio kaj la E-kurso ne finiĝis.
[Nenian alian pruvaĵon ni havas pri antaŭa E-kontakto en ĉi-urbo fondita en 1912].
Jarojn poste, en **1976,** fama prof. Tibor Sekelj vizitis la urbon kaj parolis pri Esperanto tra loka radio LT16.
Sed pli sukcesa estis la jaro **1987,** tiam saenzpenjano Oscar Ostojic vizitis E-ekspozicion en najbara urbo *Quitilipi*, kie prof. Francisco L. Veuthey jam instruis Esperanton. Interkonsente ili organizis E-Kurson fare de F. Veuthey en Saenzpenja Jugoslava Asocio, de marto ĝis decembro de la jaro **1988.**
La entuziasmaj E-lernantoj tuj ekagadis favore al Esperanto kaj Argentina E-Ligo invitis la grupon organizi Argentinan Kongreson en la sekvanta jaro. Tiel tuj oni starigis Lokan Kongresan Komitaton kaj komencis la laboron por la 49-a Argentina Kongreso de Esperanto, i.a. oni devas mencii jenajn unuajn LKK-anojn: Mariano Marinoff, Néstor Casanova, Mary Carrasco, Oscar Ostojic, Rubén Diaconu kaj Edgardo Sánchez, sub la ĝenerala kunordigado de F. Veuthey. En marto 1989 komencis novan kurson kaj alproksimiĝis al la LKK: Berna Morzán, Alicia Aranda, Juanita Calaba de Schafheutle, Erica Frias, Carlos Ortiz kaj Marisa Petris. La 49-a AKE , [19-22 de julio 1989], estis verdire tre brila kaj sukcesa. Oficiale estis aŭspiciita de la Municipa Registaro. La inaŭguro okazis en la urba *"Club Social"* kaj la programo disvolviĝis en la Hotelo *Gualok.* Argentinanoj kaj brazilanoj partoprenis la programon kaj inaŭguron de nomo al la placo kaj strato Esperanto. Artan programon plenumis pianistino Teresita Alaniz kaj Provinca Baleto.
Post okazigo de la Kongreso, ekde aŭgusto 1989, Berna Morzán ebligis E-kurson gvidita de F. Veuthey ĉe la tiama Mezlernejo ENET n-ro 2. Dum tiu E-Kurso kaj re-zulte de la sukcesa disvastigo kaj progreso de Esperanto en la urbo, estis decido fondi E-klubon. Do, oni invitis ankaŭ ĉiujn E-lernintojn kunsidi en la klasĉanbro de la Lernejo.
La **20-an de aŭgusto 1989** estis oficiale fondita SEK, Saenzpenja Esperanto-Klubo kun ĉeesto de F. Veuthey, Berna Morzán, Alicia Aranda, Néstor Casanova, Juanita C. de Schafheutle, Carlos Tony Stacul, Erica Frias, Oscar Ostojic, Emilia Simovic, Carlos Ortiz, Ana Muñoz de Pacheco, Rosita Rodríguez de Dutchen kaj Rubén T.

Diaconu. Dum 1990 ĉiusemajne klubanoj renkontiĝis ĉe la hejmo de Alicia Aranda kaj sia edzo Roberto Gómez. Ĉefa laboro estis atingi oficialajn municipajn rezoluciojn por: kaj la strato kaj la placo Esperanto.
En novembro **1990** estis eldonita ***SEK-Bulteno***, plejparte en la hispana lingvo. Ĝi aperis de n-ro 1 ĝis n-ro 10 kaj atingis internacian dissendon. Post longa paŭzo, nun aperas la n-ro 11. En januaro **1991** SEK organizis la 3-an Someran Junularan Tendumadon kun reaktivado de Argent-EJO, (Argentina Esperantinta Junulara Organizo). La sukcesa renkontiĝo disvolviĝis en la Tendumejo *"El Descanso"* kaj ĉeestis ankaŭ brazilanoj el urbo Santa Maria, RS.
Ekde la jaro **1991** la E-kursoj estis gviditaj de Rubén Diaconu ĉe Jugoslava Asocio.
En **1992** SEK organizis la 2-an Interlandan Konferencon pri Instruado, -argentina-brazila-, en la Hotelo *Gualok,* de la 09-a ĝis la 12-a de oktobro, kun elstara ĉeesto de brazilaj kaj argentinaj esperantistoj, Symilde kaj Gilbert Ledon, Ivo Sanguinetti, Jorge Abraham, k.a.
La sekvantan jaron, **1993,** la SEK-prezidanto estis invitita de Pedro Ojeda kaj Alicia Cargniel gvidi E-kurson en *Resistencia*, -provinca ĉefurbo-, kaj tio rezultis en fondiĝo de Resistencia E-Klubo. Ekde **1994** la E-kursoj en *Pres. R. Sáenz Peña* estis gviditaj de R. Diaconu ĉe Mezlernejo, tiumomente EET n-ro 23, "*Gregoria M. de San Martín"*, tio dank´al Berna Morzán, estrino de tiu Mezlernejo kaj fervora SEK-anino.
Plej gravaj partoprenoj de SEK-anoj estis ĉe argentinaj kaj sudbrazilaj E-renkontiĝoj en: *Curitiba, Porto Alegre, Santa María, Natal, Bariloche, Córdoba kaj Buenos Aires.*
En Bonaero, dum la 51-a AKE novan gravan taskon ricevis SEK. Tiam AEL invitis SEK-anojn esti organizanto de la 52-a AKE. Tiu E-Kongreso okazis de la 9-a ĝis la 12-a de oktobro **1998** en la Hotelo *Gualok* kaj estis tre sukcese aŭspiciita de la Municipo, Provinca Subsekretario pri Kulturo, Provinca kaj Nacia Subsekretario pri Kulturo de Buenos Aires kaj Fakultato pri Agroindustrio, UNNE. Pluraj kulturaj instancoj plene apogis la Kongreson. Diversaj institucioj de ŝtataj lernejoj, lokaj eksterlandanaj kolektivecoj, kaj Municipa Sekretario pri Turismo ĉeestis la solenan inaŭguron. Partoprenis de la artaj vesperaj programoj: teatra grupo *Septiembre*, folklora ĉeĥa baleto *Moravanka* de Juanita de Schafheutle kaj argentina folklora baleto *Urunday.*
En **1999,** SEK-prezidanto Rubén Diaconu havis tre interesan ŝancon: dank´al Fondaĵo Ameriko li sukcesis vojaĝi dum tri monatoj al Eŭropo kaj partopreni, i.a. programoj, la 84-an Universalan Kongreson en Berlino, Germanio, kaj ĉeesti la 33-an Konferencon de ILEI en Karlovy Vary, Ĉeĥio.
Krom la daŭraj kursoj en la Mezlernejo, en novembro-decembro **2000**, ankaŭ prof. Carlos Tony Stacul sukcese gvidis E-kurson al siaj lernantoj de portugala lingvo ĉe la Fakultato pri Agroindustrio.
Ĉiujare SEK okazigas publikan kampanjon por disvastigo de la Internacia Lingvo dum datreveno de la klubo, la 20-an de aŭgusto, kaj dum la Zamenhofa Tago, la 15-an de decembro. Rimarkinde estas la fakto, ke ĉiam SEK havas plenan apogon de la pluraj komunikiloj: 2 lokaj kablo-TV, ĉ. 15 radiostacioj AM kaj FM, 2 provincaj kaj 1 loka ĵurnaloj kiuj bonvole diskonigas pri ĉiuj E-eventoj okazintaj en la urbo. Dum lastaj jaroj, ankaŭ gravajn kunlaborojn ni havis fare de simpatiantoj de la klubo, i.a. Oscar Monge, Daniel Ojeda, Luis Barboza kaj Walter Fogar, kiuj tre ĝentile ebligis la uzon ĉu de komputiloj ĉu de interreto por la disvastigado de nia agado kaj ankaŭ de AEL.
Historian materialon pri SEK, AEL kaj Esperanto oni trovas en la biblioteko de Mezlernejo EET N° 23, Municipa Biblioteko "*Ernesto. Sábato"* kaj Muzeo de la Urbo. SEK tutkore dankas al ĉiuj kunlaborintoj dum tiuj ĉi 15 jaroj da laboro kaj informas ke oni festos sian 15-an Datrevenon vendrede, la 20-an de aŭgusto, je la 21h00, en la Hotelo Gualok.
SEK-Bulteno n-ro 11, 2004

Intervjuo

Nova kunlaboranto ene de la Estraro de AEL

S-ano Marcelo Casartelli estas direktoro de "Instituto Argentino de Esperanto" kaj dum la periodo 2004-2007 li estas la argentina "Komitatano A" ĉe UEA. Jen nia intervjuo al d-ro Casartelli.

***Argentina E-Vento**:* Saluton kara samideano! Ni deziras peti al vi bv. esti afabla kaj respondi kelkajn demandojn pri vi.
Unue: Kie kaj kiam vi naskiĝis?
Marcelo Casartelli: Mi naskiĝis en la urbo Córdoba (Argentino) la 25-an de oktobro de l930a.

AEV: Kio estas via profesio?.
MC: Mi estas kuracisto kaj specialisto pri Urologio.

AEV: Kiam kaj kiel vi esperantistiĝis?.
MC: Mi esperantistiĝis en l947 per koresponda kurso el Rosario.

AEV: Kiaj E-travivaĵoj vi pli memoras?
MC: Por mi Esperanto estis kaj estas neelĉerpebla fonto de agrablaj travivaĵoj. Eble la plej trafaj okazis en l956, kiam mi vojaĝis kun mia edzino al Eŭropo kaj kontaktis geesperantistojn en multaj landoj. Ili akceptis nin kiel se ni estus familianoj aŭ malnovaj amikoj. Tiaj travivaĵoj estas neforgeseblaj.

AEV: Kiuj E-laboroj vi plenumis?
MC: Kiam mi loĝis en Posadas (Misiones), mi estis kunfondinto de E-asocio en tiu urbo. Dum kelkaj jaroj Pastro Bruno Ostropolski kaj mi instruis Esperanton en tiu urbo. Bedaŭrinde P. Ostropolski mortis, kaj pluraj membroj translokiĝis al aliaj urboj. Post mia emeritiĝo mi revenis al Córdoba.

AEV: Kiel vi agadas nun?.
MC: En aŭgusto de 200l mi enretigis la hispanlingvan version de mia Kurso de Esperanto. Antaŭe mi elprovis ĝin, dum kelkaj jaroj, en perkoresponda kurso kun sufiĉa sukceso. Poste mi tradukigis la retan kurson al aliaj lingvoj. Nuntempe ĝi havas version en sep lingvoj. Mi ankaŭ instruas Esperanton en klasĉambro.

AEV: Kio estas "Instituto de Esperanto"?
MC: La nomo "instituto" estas nur etikedo. Mi estus povinta nomi ĝin "lernejo" aŭ, simple, "kurso". Kio gravas estas ke grupo da geesperantistoj el diversaj landoj estas pretaj por respondi la demandojn de la lernantoj. La kurso estas senpaga, kaj ĉiuj la instruistoj laboras kiel volontuloj.

AEV: Kiel vi antaŭvidas la estonton de E-o en nia lando, konsiderante la kreskantan intereson kaj la multobligon de E-o per interreto?
MC: Miaopinie E-o en Argentino havas brilan estonton. Ni ne devas preterlasi la avantaĝojn de la "reta epoko", kiu permesas al ni, en tiel vasta lando, atingi la plej malproksimajn lokojn. Tamen, ni ne devas neglekti la "klasikajn kursojn" en klasĉambroj.

AEV: Kion vi volas aldoni aŭ sugesti?
MC: Mi estas konvinkita ke, finfine, E-o estos la Internacia lingvo, ĉar ĝi estas la sola praktika kaj realigebla solvo al tiu problemo. Sed, estus naive pensi ke la "venko"

venos facile kaj rapide. Sendube ni devas alfronti multajn obstaklojn: la nescion kaj antaŭjuĝojn de la publiko, la egoismon kaj kalumniojn de kiuj pretendas altrudi siajn naciajn lingvojn. Niaflanke, la ekonomiaj malfacilaĵoj, la pigreco kaj sensencaj kvereloj inter esperantistoj, estas gravaj baroj. Ni povas konkludi ke tiu "venko" postulos senlacan laboron, paciencon, toleremon kaj persistemon.-

AEV: Ni kore dankas vin pro via ĝentileco.
MC: Ne dankinde.
AEV: ...kaj ni invitas al la legantoj “viziti” la TTT-ejon de “Instituto Argentino de Esperanto”: www.institutoesperanto.com.ar

Novaĵoj: lande kaj eksterlande

Sukcesa E-kontakto

Mendoza: Kiel sekretario de AEL, mi profitis vojaĝon al urbo *Mendoza,* okcidenta Argentino, ĉe la Andoj-montaro, por renkontiĝi kun s-ano Enrique González, kies adreso estas: enriquergonzalez@hotmail.com Li estis prof. de la Universitato “Cuyo” (kuĵo), [regiono konsistanta el tri provincoj, t.e, *San Juan, Mendoza kaj San Luis*]
Tamen, ekde kelkaj jaroj li ne plu estis aktiva kaŭze de iu malsano. Nun, kvankam estante emerito, li denove instruas en la Universitato, kaj pretas instruadi Esperanton, aliĝi al UEA, AEL, ktp kaj kunlabori kun ni.
Prof. González, esperantistiĝis per koresponda kurso el Bonaero, en la jaro 1950, kiam li estis 15-jara, kaj tuj amikiĝis kun Teofilo Ductil, Tibor Sekelj, Dragutin Wranka (kroata enmigrinto), Stano Vantuch (slovako), Lilian Benoist (francino), kaj kelkaj aliaj esperantistoj, kiuj starigis fortan Esperantan grupon en *Mendoza*, aliĝitan al AEL. En 1954 ili sukcesis doni la nomon Zamenhof kaj Esperanto, al du stratetoj de la apuda urbo *"General Alvear"*
Mi proponos al AEL-Komitato, ke prof. González estu "Honora Membro" de AEL. (Du fotojn liaj vi trovos en la albumo de *Yahoo* ĉe <argent-reto>)
Krom tiu renkontiĝo, en *San Rafael*, suda urbo de la provinco *Mendoza,* mi atingis taŭgajn kontaktojn por estontaj "kursoj de Esperanto" al skoltoj, dum la *"Jamboree 2005"*, kiu okazos tie en venonta januaro. En tiu internacia ĵamboreo, partoprenos kelkmiloj da skoltoj de la tuta Sudameriko kaj aliaj landoj. Pri tiuj "fulmaj E-kursoj" prizorgos s-ano Daniel Marcelo Lucero kaj teamo el membroj de "Argent-EJO", (Argentina Esperantista Junulara Organizo).
Informas: RoSar (16-06-2004)

Esperanto en radioelsendo

Buenos Aires: Marde la 13-an de julio 2004, je la 13:00 kaj je la 17:45 horo, Mario Miranda estis telefone intervjuita pri Esperanto en la programo de Mex Urtizberea, de la tutnacia *LRA Radio Nacional.*
Tuj poste, la radion ricevis telefonadon de Pablo, Esperanta lernanto el *Caseros*, kiu en korekta Esperanto salutis kaj gratulis. *(argent-reto)*

E-klubo festis 15-an Datrevenon

Pres. R. Sáenz Peña: **Saenzpenja Esperanto-Klubo**, fondita en 1989, festis sian 15-an datrevenon. Kunfratiga Renkontiĝo de klubanoj kaj simpatiantoj okazis la 20-an de aŭgusto 2004 je la 21h00 en la Hotelo *Gualok.* Oni diskonigis pri tio per SEK-Bulteno kaj Oficiala Komunikilo. Vidu historion pri la klubo en artikolo *Nia Movado.*

<u>Amerike</u>

El najbara lando Urugvajo

Tre malofte oni ricevas novaĵojn el Urugvajo, sed Esperanto ankaŭ tie renaskiĝas. Do, pri tio demandis UEA-prezidanto kaj samideano Arisbel Luberto, el Montevideo, respondis. <arisbel@yahoo.com>

Nia rilato kun la gazetaro, de 1992 ĝis nun, ekzistis nur pere de intervjuoj kaj publikigado de niaj invitoj al kurso de Esperanto.
Pri intervjuoj nun mi memoras aperoj ĉe *"La República"* (du paĝoj centraj); Revuo *Guambia* (serĉa tamen bonintenca; ekzempla ŝerco: Iu viro diras al sia fianĉino "Mi lernas Esperanton por diri "mi amas vin" per ses diversaj manieroj". Temis pri la libera vortordo en la lingvo... Do, la fianĉino respondis demandante "Kiom da manieroj por diri vin KORNULO!
Revuo Tri (tutpaĝa); *Cuadernos de Marcha* (kvar paĝa pri la rilato inter Humberto Eco kaj nia lingvo).
Niaj komunikoj estis publikigitaj plurfoje de *"La República", "Ultimas Noticias" kaj "El País"* (pli facile estus diri ke neniam la periodaĵo de Opus Dei, *"El Observador").*
Ankaŭ preskaŭ ĉiuj publikigis artikolojn devenintaj el eksterlando pri Esperanto.
Ankaŭ intervjuis nin diversaj kaj gravaj radioprogramoj de "*El Espectador", "Radio Sarandí", "Radio Oriental", "Océano FM"*, ktp.
(Ankaŭ mi suspektas ke ene de tiu ĉi grupo troviĝas radioelsendisto) Ankaŭ okazis televidaj intervjuoj, mi memoras "Kalejdoscopio" ĉe "Canal 10" (dufoje), kaj ankaŭ intervjuo al kamarado Sergio (interna ŝerco) ĉe la Ŝtata Televido.
Rimarku ke preskaŭ ĉiam la iniciato venis de la komunikrimedoj (mi opinias tion grava). Ekde la apero de interreto, ni dediĉis ĉefe niajn fortojn por kolekti retadresojn de samideanoj, interesitoj kaj simpatiantoj ("sudameriko" estas la pinto de tiu kolekto) kaj propagandi sendepende. Bone, ĝis nun la atingo de mia maljuniĝinta memoro. Mi kore salutas vin.
http://www.geocities.com/arisbel/esperanto

UNESCO-Rezolucio

En 1954, la Ĝenerala Konferenco de UN apogis Esperanton.

Okaze de la 50-a datreveno de la rezolucio de Unesko en Montevideo, UEA kunlabore kun la Urugvaja Esperanto-Societo aranĝas solenan eventon en Montevideo por memorigi pri ĝi. La evento estos samtempe okazo por refortigi la Esperanto-movadon en Urugvajo.
La evento okazas sub la patroneco de la urugvaja Unesko-komisiono kaj disvolviĝos per informa budo en granda librofoiro okazanta en Montevideo en la komenco de septembro kaj el prelego en salono tiucela de reprezentanto de UEA, tre verŝajne Geraldo Mattos.
Amerikaj komitatanoj, kiuj pretas, proprakoste, ĉeesti la eventon kaj kontribui al ĝi, bonvolu kontakti min.
La datreveno estos memorata ankaŭ alimaniere, ekzemple per kunveno en la UK en Pekino, per artikoloj en la revuo, ktp.
Renano Corsetti, UEA-prezidanto

Esperanto en la UE

Una esperantista
en el Parlamento de la Unión Europea

Malgorzata [Margaret] Handzlik, pelirroja polaca, de 39 años, se ha convertido en la primer, esperantista, miembro del Parlamento de la Unión Europea, integrado ahora por 25 países constituidos en el mes de junio último.
Malgorzata es esposa del conocido empresario y esperantista Jerzi [Georgo] Handzlik y madre de dos hijas. Recientemente se adhirió el grupo político Demócrata Cristiano. Conoció el esperanto hace 20 años y no titubeó en afirmar que, entre otros, uno de sus principales objetivos como integrante del Parlamento será el tema relacionado a la lengua internacional esperanto a fin de lograr una mayor eficacia en el desarrollo de ésta como lengua europea. Para ello trabajará en la Comisión de Cultura, Educación, Juventud y Deportes la que se ocupa entre otras cosas de los temas lingüísticos.
Heroldo de Esperanto, n-ro 2055, (8:2004)

Pri Kongresoj en Argentino

"En la mezo de novembro 2004 en la urbo Rosario en Argentino okazos du gravaj kongresoj pri lingvoj. La unua estas la 3-a Internacia Kongreso de la Hispana Lingvo, en kiu interalie oni parolos pri la uzo de lingvoj en internacia komunikado [Pro la kreskanta uzo de la hispana en Usono, oni komencas postuli (re)agnoskon de la uzo de la hispana por internacia komunikado, en internaciaj organizaĵoj, ktp.].
La dua estos la 1-a Kongreso de la Lingvoj, kiu fakte devus havi la nomon "1-a Kongreso de la Indiĝenaj Lingvoj", ĉar ĝi estas dediĉata al la indiĝenaj lingvoj en (Suda) Ameriko kaj postulas agnoskon kaj uzon de ilin en pli vasta maniero, agnoskon de la plurlingveco de Suda Ameriko, ktp. Argentinaj esperantistoj tre volonte akceptos eksterlandajn reprezentantojn de la Esperanto-movado kaj petas UEA-n organizi tion.
Se iu el vi pretas vojaĝi al Rosario kaj kompetentas paroli pri Esperanto en tiuj kadroj, li aŭ ŝi bonvolu kontakti min.
La Komitato de AEL, petis al s-ino Silvia Rottenberg prizorgi la aferon,
<silviarot@hotmail.com>
En Rosario nia kontakto estas Miguel Ruffinengo, <mikaelo40@hotmail.com>.
Ni klopodos prepari skriban dokumenton".
R. Corsetti **-** *RoSar*

Kiel refuti kontaŭulojn

En sia libro pri *"La bona lingvo"* Claude Piron konstatas trafe ke oni ĝenerale ne konscias kiel oni ŝatas aŭ malŝatas ĝin. Aliloke li eksplikas kaŭzojn kiuj instigas homojn malaprobi Esperanton: ili sentas sian denaskan lingvon kiel esencan perdon de sia ekzisto, timante ke Esperanto minacas tian valoraĵon.
Ofte sen koni la trajtojn kaj kvalitojn de la internacia lingvo, homoj serĉas kaj ellaboras stultajn kaj malraciajn argumentojn: ekzemple, temas pri artefarita lingvo. Ili pravas. Danke al tia inteligenta artefariteco ni disponas pri la plej kreivkapabla lingvo.
Kompreneblas ke al naciistaj fanatikuloj pacigemaj ideoj kaj celoj ne plaĉas. Mallernemuloj pledas fervore kontraŭ ĉio, kio povus inciti ilin peni pro io ajn.
Do, sortimento favore al nefaroteco estas tre vasta.
En akordo kun la persono kaj la situacio esperantistoj povas senvalorigi kaj refuti stultajn diritaĵojn jen per moko, jen per raciaj pledoj. Ofte sufiĉas respondi: ĉu vi scias ke elstaruloj kiel la papo Johano Paŭlo II kaj Umberto Eco favoras Esperanton? Kion vi pensas pri ili? Ĉu vi scias ke filozofoj kiel Comenius, Descartes kaj Leibniz proponis jam antaŭ jarcentoj lingvojn kian la nian? Ofte tiaj mencioj sufiĉas por ŝakmatigi kontraŭulojn. *Werner Schad, San Carlos de Bariloche*

Pasporta Servo

Rekomencis kampanjon por varbi novajn gastigantojn, kaj realiĝi al PASPORTA SERVO 2005

"Pasporta Servo" estas servo de la Esperanto-movado por Esperanto parolantoj. Estas servo kunligita al "interna ideo" de Esperanto, estigante amikecon kaj solidarecon internacian, vere praktika agado de esperantistoj kontraŭ la malfido individualisma, praktika agado en la konstruado de alternativa pli bonaj interhomaj rilatoj.

Pasporta Servo estis ideo de d-ro Rubén Feldman González, kiu starigis ĝin en 1966 en Rosario, Argentino, kaj poste transdonis al UEA-TEJO en 1974. Ne estas nia merito, sed ja de d-ro Feldman González kaj de la argentina Esperanto-movado.

Estas vere alloga propono por ĉiu esperantisto kiu ŝatus vojaĝi en la lando kaj tutmonde, kaj reciproke volus helpi aliajn fari tion.

Vi povas esti gastiganto se eblos al vi en via hejmo, aŭ helpi vizitontajn esperantistojn serĉi loĝadon laŭpove kaj ĝui sian amikecon.

Vi povos esti gasto en ĉiuj landoj de la mondo, ĉe aliaj ges-anoj.

Memoru realiĝi al Pasporta Servo por 2005, kaj klopodu varbi novajn gastigantojn, informante viajn amikojn pri la ĝuoj kaj avantaĝoj de Pasporta Servo.

Vi povas fari tion rekte pere de interreto, kaj eĉ senpage, en la hejmpaĝo de Pasporta Servo! ==> http://www.tejo.org/ps/aliĝilo.htm

Kopilanto de Pasporta Servo estas:
Derk Ederveen, <paspserv@wxs.nl> <http://www.tejo.org/ps>
YahooGroup: <http://groups.yahoo.com/group/PasportaServo>
Pasporta Servo strebas atingi 1300 gastigantojn en eldono 2005!
Helpu nin!

Nova ĉefredaktoro kaj novaj servoj ĉe Ĝangalo

Ekde hodiaŭ, la 6-an de aŭgusto 2004, la novaĵportalo Ĝangalo <http://gxangalo.com> havas novan ĉefredaktoron. Pablo León el Bonaero [Argentino], transprenis la ĉefredaktorecon de tiu ununura retĵurnalo kaj li zorgos ankaŭ pri la kunordigado de la teamo da korespondantoj kaj kunlaborantoj de Ĝangalo tra la mondo. De nun Ĝangalo informos pri la plej danĝeraj komputilaj virusoj tra la reto kun aktualigo ĉiuhora, havigos veterprognozon de 50 urboj en la kvin kontinentoj, kaj disponigos la plej grandan serĉilon en la lingvo Esperanto. Korespondantoj kaj kunlaboremuloj serĉataj.
Legu pli ĉe <http://gxangalo.com>

AEL-Informas

Komitata Informo *[02-07-2004]*

Post lastjara vizito al Bonaero de s-ino Ellen M. Eddy, administranto de la NASK-Nord-Amerika Somera Kursaro de Esperanto, AEL ricevis STIPENDION por la ĉijara somera kurso, donenda al argentina esperantista kandidato. AEL proponis kiel kandidaton junulinon Elisa Vázquez Abraham, kiu akceptis kaj estis akceptita de NASK kaj SIT - *School of International Training en Brattleboro, Vermont.*

Ŝi devis ĉeesti en Usono, prefere por la 29-an de junio. Sed bedaŭrinde tion ne eblis.
AEL tre dankas la helpon donitan de s-ino Hellen kaj al ĉiuj kiuj apogis la iniciaton.-
Alcides P. Wentinck, prezidanto.
Roberto Sartor, sekretario.

Dankesperimoj

AEL sincere dankas al ĉiuj aliĝintoj kaj kontribuintoj: J. C. de Schafheutle, L. Bartch, C. Prudkin, R. Calógero, M. Ibáñez, M. Casartelli.

Se vi ankoraŭ ne aliĝis kaj deziras kontribui al AEL, vi povas sendi vian kunlaboron per "Correo Argentino" al Mario José Miranda, Paraguay 2357-2, C1121 ABK Capital Federal. Aŭ por ŝpari monon, nur $4,84 (kiel postulo de la bankkonto)- per "Banco Patagonia"- "Caja de Ahorro" suc. 110, Sáenz Peña, konto n-ro 394101439, de s-ro Oscar C. Monge. Lastokaze ĉiam sciigu pri via depono al ĉi-tiu Redaktejo: rubendiaconu@yahoo.com.ar.
Ankaŭ eblas sendi al ni ne uzitajn argentinajn poŝtmarkojn.
Koran antaŭdankon al ĉiuj!

Feliz Aniversario Rosaria E-Asocio!

En nombre de AEL, Argentina E-Ligo, y de los esperantistas de Buenos Aires, deseamos un feliz 70º Aniversario a la Asociación Rosarina de Esperanto, con el deseo de poder reencontrarnos muy pronto trabajando unidos para reactivar el Movimiento Esperantista en todo el país.
Elkorajn salutojn kaj feliĉan datrevenon!
Alcides P.Wentinck, presidente; Roberto Sartor, secretario.

AEL Jarkotizo

Individua Membro: ....$ 15,00
Junulo kaj Emerito: ....$ 5,00
Virtuala Membro kaj donacoj: .... laŭvole

Visite la página Web de AEL:

www.esperanto.org.ar
y envíe su opinión, sugerencias y/o informe, a: <esperanto@neunet.com.ar>

Tutmonde

Tra la mondo per E-Kongresoj

Ni invitas vin vojaĝi, almenaŭ image, al la centro de Azio, inter Ĉinio kaj Hindio [Barato], ĉe Himalajo-montaro. Tie, venontjare okazos E-Kongreso.

Bonvenon al lando de rideta amikeco: NEPALO!

(el la Unua Bulteno de la 4-a Azia E-Kongreso)

Nepalo estas ebria miksaĵo: fascina lando de antikva historio, viglaj kulturoj kaj popoloj, biodiverseco kaj majestaj pejzaĝoj. Ĝiaj geografiaĵoj etendiĝas de belaj altaj neĝpintoj en la nordo, la malpli altaj montoj en la mezo kaj bela, fekunda ebenaĵo kun multaj arbaroj en la sudo. Situante inter Tibeto (Ĉinio) kaj la Ganga ebenaĵo (Barato), Nepalo tra sia historio sentis la influon de ambaŭ ties diversaj civilizacioj, sed samtempe kreis identecon por si. La lando havas preskaŭ 23 milionoj da homoj, parolantaj 70 lingvojn aŭ dialektojn.
Nepalo estas oficiale hindua reĝlando, sed fakte ĝi estas lando de multaj religioj.
Kvar lokoj de Nepalo estas agnoskitaj de UNESCO kiel mondheradaĵoj. En la unua, la valo de Katmando, reliefas la urbo de Baktapuro, la reĝaj placoj de Katmando kaj Patano, la stupaoj de Svajam-bunat, kaj la temploj de Paŝupatinat. Dua kultura heredaĵo estas Lumbini. Plie estas la naturaj zonoj Everest Nacia Parko kaj Reĝa Ĉitaŭn Nacia Parko.

Historio
Dum sia historio de kelkmil jaroj Nepalo travivis diversajn reĝajn dinastiojn. La plej antikva estis la Kiratoj, kiuj regis de la 9-a jarcento a.K. ĝis la 1-a jarcento p.K. Laŭ legendoj menciitaj de kronistoj, la Budho vizitis Katmandon en la sepa reĝado de la sekva dinastio, la Lichavioj, kaj la imperiestro Ashoka venis al la valo kaj konstruis kvin stupaojn en kaj ĉirkaŭ Patano.
La Lichanoj regis de la 1-a ĝis la 9-a jarcento p.K. Post la Lichanoj venis la dinastio Malla, komence unuigita kaj poste disfalonta en tri regnoj. Poste venis la dinastio Shaha. De ĝia bazo en Gorka ĝi etendis sian potencon ĝis la valo de Katmando, kaj poste unuigis la tutan teritorion de Nepalo. La nuna reĝo Gjanendra devenas de tiu familio.

La valo de Katmando
Je alteco de ĉirkaŭ 1300 metroj super la marnivelo, la urbo de Katmado entenas la ĉefurbon kaj estas ankaŭ la komerca centro de Nepalo. Ĝi kovras 360 km2 en formo de ovo ĉirkaŭita de verdaj montoj, mezurante 24 km orientalokcidente kaj 19 km noralsude.
Pasintece la valofondo estis kovrita de lago. Laŭ legendo la bodisatvo Manĝushri venis de Ĉinio kaj tranĉis la sudan monton por lasi la akvon elflui. Poste li kreis la unuan loĝantaron. La valo havas grandan nombron da etnoj, el kiuj la nevaranoj estas la elstara. Tiuj establis la dinastion Malla kaj kreis ties imponajn artaĵojn.
La urbo Katmando dekomence estis fandopoto, kaj tio klarigas ĝian riĉan kulturon. Ĝi havas unikan urboplanon –kvartalojn centrigitajn sur temploj kaj internaj kortoj. Ĉiam ĝi estis fonto de inspiro por multaj artistoj kaj skribistoj, kaj post la malfermiĝo de Nepalo en 1950 ankaŭ por multaj homoj el la tuta mondo.
En ĉi tiu reviga lando okazos la 4-a Azia Kongreso de Esperanto. De la 4-a ĝis la 8-a de marto 2005. La ĉeftemo estos: “Mondpaco el la mondtegmento Himalajo”
Konstanta adreso:
Nepala E-Asocio
G.P.O. Box 8974
CPC 102 Katmandu
Nepal
Retadreso:
esperanto@wlink.com.np
TTT-paĝo: www.esperantonepal.com

El la Leterkesto

Esperanto... al sur!

“Queridos amigos: Con gran alegría, días pasados intenté buscar en Internet algo acerca del esperanto, (lo había intentado hace algunos años, pero sin éxito), y grande fue mi sorpresa al descubrir más de 40.000 sitios relacionados, e incluso en Argentina!
Les comento que el esperanto lo practiqué hace más de 30 años, cuando vivía en Mar del Plata. Allí organizamos cursos, charlas por la radio, etc.
Yo esperaba semanas a que me llegaran las respuestas de Francia, Japón, Checoslovaquia y otros lugares donde vivían mis corresponsales.
Por cosas de la vida me vine al Sur (muy al Sur) y perdí el contacto.
En una ocasión alguien me comentó que el Movimiento se había disipado por la imposición del Ingles.
Luego vino Internet y yo pensé: ¡Que lindo sería poder usar el esperanto en la Red!
Con la velocidad de comunicación y el alcance mundial en forma inmediata (parecía ser el sueño de Zamenhof). Pero al buscar, sólo encontré páginas desactualizadas.

Y ahora los reencuentro, y veo con alegría que aún vive *“La Idea”*.
Pero, (siempre hay un pero), no sé cómo han configurado el teclado para poder escribir... los supersignos del esperanto.
Por favor si me ayudan en esto podré escribirles en la *Internacia Lingvo.*
De todo corazón les saluda”.
Sergio Rodríguez, Ushuaia, Tierra del Fuego
sergiorodriguez@infovia.com.ar

NdlR: R. Sánchez (Neuquén), ya respondió y proveyó al amigo S.R. el programa de Bertilo Wennergren, para adjuntar al “Macros” del programa Word y disponer así de los supersignos necesarios en el alfabeto de esperanto.

Gratulojn

“Mi ankaŭ deziras gratuli vin pro la bonega papera versio de *"Argentina E-Vento"*. Ĝi sendube estas vera neceso en nia lando, ĉar multaj geesperantistoj ne havas komputilon. Precipe por ili tiu versio, kiu, cetere, estas redaktita en korekta Esperanto kaj kun tre interesa enhavo, la papera versio estas bonvena kaj salutinda.
Bonvolu akcepti miajn elkorajn salutojn”.
D-ro Marcelo Casartelli, Córdoba

Pri artikolo: Filmo

“Mi legis leteron de s-ro. Abel Weiner en la lasta AE-Vento n-ro 18. Tie li diris ke li ne bone komprenis kial en la antaŭa revuo aperis artikolon pri la filmo *"La Pasiono"*, ĉar la revuo devus pritrakti nur movadajn aferojn.
Kara sinjoro Abel, laŭ mia opinio (mi estas neniel rilatita al la Redakcio de ĉi tiu revuo nek al R. Feldman González, do mia opinio estas tute sendependa), oni misuzis Esperanton tra la jaroj. Esperanto ne estis kreita por ke la esperantistoj parolis inter ili nur pri movadaj aferoj...
Esperanto devas esti viva kaj utila lingvo, kiu povas esti uzata por la plej diversaj celoj. Mi tute ŝatus legi Esperante artikolojn pri futbalo, filmoj, ktp... Kiel mi povus konvinki al miaj amikoj pri lerni Esperanton, se la sola fako pritraktita de la E-bultenoj estas la E-movado?
Mi rispektas la Movadon kaj mi multe interesiĝas pri multaj el ĝiaj aferoj, sed multfoje mi preferus legi pri rakonto de filmo ol legi nur pri la nova verda stelo pentrita ie ĉe "klubo de emerituloj de esperantaj florkolektistoj asocio".
Esperanto ne devas okupiĝi nur pri sia ena mondo: se Esperanto estas ĉies lingvo, do devas okupiĝi pri ĉies interesoj.
Certe, post la apero de ies opinio, oni povas malakordi kun ĝia redaktoro.
Do, vi tute rajtas pensi malsame al Feldman González... sed vi ne devus kontraŭstariĝi al la apero de artikoloj pri la "reala" mondo.
Kore salutas”
Jorge Montanari, Buenos Aires

Disculpas

“Me dirijo a Ud. nuevamente, con el fin de agradecer su atención y amable respuesta, con la correspondiente publicación... y, a la vez, deseo agregar los siguientes conceptos como respuesta, rectificando o ratificando -según el caso -, respecto al tema “Filmo” ... En primer lugar, deseo añadir que si de algún modo hice una mala interpretación de lo publicado por su redacción acerca de las interpretaciones del Dr. Felman González, digo: si me equivoqué retiro lo dicho y ruego disculpas, pero a la vez desearía encarecidamente que el Sr. F.G, en el futuro, vertiera sus ideas con más

claridad y sea más explícito. En segundo término, sostengo lo que manifesté en mi anterior... respecto a: que quiero señalar, que es menester que el redactor de una revista oficial de una institución tenga el suficiente tacto es decir, tenga muy en cuenta el carácter diverso del asociado pues, considero, se trata valga la redundancia, de un boletín oficial y no de una revista de temas generales. Así, y no queriendo ser tan contundente en mis expresiones, le aseguro que iremos caminando senderos más precisos y provechosos a nuestro sentir de auténticos esperantistas. Le saludo afectuosamente y muchas gracias". *Abel Weiner*

NdlR: Gracias por sus válidos conceptos. Pero, tal vez, nuestra publicación, sí deba tratar más temas generales, tal como lo hacen, por ejemplo, la revista *"Brazila Esperantisto"* y otras similares, pues otros asociados así también lo requieren. Próximamente publicaremos los objetivos, según *"Baza Regularo por la revuo AE-Vento"*, aprobada por AEL en Asambleas realizadas en los años 2000 y 2001.

Sporto

Post 52 jaroj...!

"Athens 2004" estis imponaj internaciaj ludoj kiel ĉiu 4-jare, kun partopreno de 202 landoj kaj 11.000 sportistoj. Argentinaj sportistaj ludistoj sukcesis atingi ORAN MEDALON en ĉitiu Olimpiado. Tio ne okazis de antaŭ 52 jaroj, sed Olimpikaj Ludoj ATENO 2004 estas vere menciinda pro la disvolviĝo de la argentinaj ludistoj en ĉi tiuj ludoj.
Argentino ricevis 2 orajn medalojn: pri futbalo kaj basketbalo; 4 bronzajn oni ricevis sportistoj pri: virina naĝado, duopula teniso, jaktado kaj virina hokeo.
Krom la mirinda spektaklo, Olimpikaj Ludoj en Grekio ĉijare donis al la mondo, kaj ankaŭ al Argentino, plurajn kialojn por ĝojiĝo, fiero kaj emocio.

Anuncio

Aprenda el Idioma Internacional Esperanto en 50 horas de estudio
Le enviamos gratis el material por Internet. Libros, diccionarios, literatura gratis.
Corregimos sus tareas, lección por lección. Gratis. A su propio ritmo.
Le tomamos el exámen por Internet - 3 niveles – Gratis.
Le damos el Diploma de Instructor Internacional de Esperanto de la Academia Internacional de Ciencias-RSM, si saca 9.8 puntos o más en el exámen.
Diploma: 300 dólares. No obligatorio.
Instituto de Estudios Superiores de la Academia Internacional de Ciencias-RSM-México.
R. F. G. rufegon2002@yahoo.com

Novaĵo

Kresko en "Google"
Se oni entajpas la serĉvorton "Esperanto" ĉe *Google*, oni ricevas indikon pri nuntempe inter 1,1 kaj 1,26 milionoj da paĝoj, laŭ la diverslandaj paĝoj de *Google.*
En la pasintjara aprilo la sama nombro estis ĉ. 750.000 paĝoj. Tiurilate E-o do kreskis per 40 ĝis 50 procentoj en unu jaro. Al la kresko kontribuis pluraj faktoroj –unuflanke plimultiĝas la Esperantlingvaj paĝoj kaj aliflanke la paĝoj kiuj mencias E-on. Krome la kresko estas parto de ĝenerala progreso de la interreto kaj eble ankaŭ de la traserĉado de la reto pere de serĉmaŝinoj. Sendepende de la fono estas evidente, ke la 40-procenta kresko de la paĝoj indikitaj de *Google* rilate al E-o signifas imponan progreson de Esperantujo. *Lu Wunsch-Rolshoven.*
Heroldo de Esperanto n-ro 2056, (9:2004)

===

Sendas:
Redakcio de
Argentina Esperanto-Ligo
Calles 119 y 122
AR-H3700 FTT Pres. R. Sáenz Peña, Chaco
Argentina

===